



安全理事会

Distr.: General
6 October 2009
Chinese
Original: Spanish

2009年10月2日阿根廷常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨就海地问题 2X9 机制给你写信；该机制包括向联合国海地稳定特派团(联海稳定团)派遣部队和警察的拉丁美洲国家。

特此附上该机制成员国政府发表的联合公报(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

豪尔赫·阿圭略(签名)



2009年10月2日阿根廷常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件
海地问题 2X9 机制成员国政府的联合公报

2009年9月28日

2X9 机制成员国商定向联合国秘书长转达下列意见：

1. 联合国海地稳定特派团(联海稳定团)在五年工作中作出了重大贡献，帮助海地国家建立安全稳定的环境，使海地政治进程取得前所未有的发展，并协助加强了地方国家能力、开展国际援助和逐步恢复社会经济发展指标。然而，各国赞同秘书长对海地局势仍然脆弱的评价。

2. 在当前情况下，国际社会必须就此采取行动，协调地考虑到下列步骤：

(a) 加强促进建立安全氛围的工作，应逐步转向于侧重海地在体制和社会经济发展方面的发展，包括基础设施、教育卫生、粮食保障、创造就业、法制和人权等相互联系的领域，同时应考虑到海地政府制定的“国家增长与减贫战略”的纲领。在这方面，联合国系统还应加强各机构之间的协调，并更好地统一安排国际援助。否则，已经取得的成果可能会得而复失；

(b) 海地依然需要和平、安全和稳定的环境；为此，尤其重要的是当地政府必须尽快获得自行管理安全的体制能力。在这方面，需要加强努力，实现海地国家人力资源专业化的战略目标，特别是司法和海地国家警察人员的专业化。2X9 机制成员国重申，愿意继续帮助促进海地国家警察的能力建设，并就此指出，拉丁美洲与海地国家警察合作协调工作组正在编写和审议“拉丁美洲与海地国家警察合作分析报告和行动计划”；

(c) 在这方面，应当而且必须支持 S/2009/439 号文件所载的秘书长的建议，包括改编联海稳定团部队。还应加强特派团促进基础设施发展、强化海地体制建设的双重能力，重申海地和平行动的多层面性；

(d) 10 月份可将联海稳定团的任期延长一年。

3. 建议秘书长考虑经济及社会理事会海地问题特设咨询小组的结论和建议(E/2009/105)，其中提出应确保援助的实效，找出国际援助应集中致力的主要实质性领域，并建议研究联海稳定团应如何提供最大支持，使特派团的任务规定与海地发展的需要取得更大协同作用。

2X9 机制成员国请联合国安全理事会考虑将本文件所述标准纳入联海稳定团的任务规定。